10 August 2020
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة
الذي يُعقد تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي
16-7 تموز/يوليه 2020

تقرير المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الذي يعقد تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام 2020

موجز

أفادت رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في تقريرها الموجز عن المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، الذي عقد تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام 2020، بأن التقدم المحرز، وفقاً للاستعراض الذي أجره المنتدى لما أُحرز من تقدم في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، كان متفاوتاً وأن تسريع النسق ضروري في العديد من المجالات. فحتى قبل أن تكشف جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19) عن أوجه عدم المساواة بين البلدان وداخلها، وتعمق هذه التفاوتات، كان التقدم الذي أُحرز على الصعيد العالمي نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة قد توقف، بل وفي بعض الحالات، انتكس.

وينبغي وضع خطة عام 2030 في صميم التعافي من الجائحة، كمرشد إلى إعادة البناء على نحو أفضل. وتواجه جميع البلدان تحدياً يتمثل في الشروع في مسارات للتنمية المستدامة التحولية، تستند إلى المخاطر لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وفي هذا الصدد، فإن البيانات والإحصاءات الموثوقة والحسنة التوقيت ضرورية لكل من التصدي الفوري لجائحة كوفيد-19 والتعافي الطويل الأجل من خلال تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ووضع سياسات فعالة وتوجيهها، ورصد الأثر المحدث والتقدم المحرز.

فقد أدت هذه الجائحة إلى تفاقم التحديات القائمة في المنظومة الغذائية، ولا سيما في البلدان الضعيفة. ويلزم اتخاذ إجراءات عاجلة محددة الأهداف لمنع حدوث حالة طوارئ إنسانية. وينبغي تعزيز الحلول المستمدة من الطبيعة ونهج اقتصاد التدوير وتعميمها في عملية صنع القرار لدعم صحة البشر وسبل عيشهم، وتحويل النظم الاقتصادية بهدف الاستهلاك والإنتاج على نحو مستدام، وإدارة مخاطر الكوارث المتزايدة والخسائر الاجتماعية والاقتصادية المرتبطة بها، ومعالجة كل من تغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي.

ويجب أن تشمل الشراكات الابتكارية والآليات المؤسسية لتمويل عمليات التصدي لجائحة كوفيد-19 ودعم التحولات الاقتصادية وبناء القدرة على المواجهة تجديدًا تعددية الأطراف، والعقود الاجتماعية الجديدة، وشبكات الأمان المالي، وتجميع المخاطر العالمية، وتعزيز التفاعل بين العلوم والسياسات. والحوكمة من أجل إقامة مجتمعات شاملة للجميع والنهج التي تستند إلى إشراك المجتمع ككل ضرورية لضمان إحداث تغيير تحولي دائم، مما يتطلب اتخاذ إجراءات على الصعيدين الوطني والمحلي بمشاركة مجدية من جميع الجهات صاحبة المصلحة. ويقوم القطاع الخاص بدور أساسي في تحمل مسؤولية أكبر في التشجيع على الاستثمارات الخضراء وإعادة تشكيل العلاقة بين الطبيعة والإنسان. وتمثل هذه الجائحة فرصة فريدة لإلغاء الدعم المقدم للوقود الأحفوري والتخلص التدريجي من الفحم، مع حماية السكان الضعفاء من خلال اعتماد استراتيجيات انتقالية عادلة.

وتكتسي مساهمات الشباب والنساء والفئات الضعيفة في أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية، وكذلك في جميع البلدان في أفريقيا، أهمية حاسمة في تشكيل الخطابات المتعلقة بإقامة نسيج اقتصادي واجتماعي أقدر على امتصاص الصدمات.

فهذه الجائحة تشكل أيضاً أزمة صحية واقتصادية للدول الجزرية الصغيرة النامية، حيث إن العديد منها شهد انخفاضاً كبيراً في الإيرادات في مواجهة أعباء الديون المتزايدة.

وأزمة كوفيد-19 ضاعفت من التحديات القائمة المتصلة بتمويل التنمية المستدامة. وتستدعي الحاجة زيادة تعبئة الموارد المالية، والإسراع في صرف المدفوعات، وتحقيق المزيد من المواءمة الاستراتيجية للموارد. وسيظل التمويل العام للتنمية ذا أهمية بالغة، ومن الضروري حماية الإيرادات الضريبية، والتصدي لتحديات الديون، وحماية ميزانيات المساعدة الإنمائية الرسمية.

وقد أكدت الأزمة من جديد أن التعاون الدولي في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار يقوم بدور أساسي، وأن الاستثمار في بناء القدرات ضروري، فضلاً عن الاعتراف بالقدرات القائمة في البلدان النامية واستخدامها بالكامل، حتى لا يتخلف أحد عن الركب.

ويجب تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لتعزيز الإنصاف والاستدامة. وينبغي إعطاء الأولوية لحصول الفئات الضعيفة على هذه الخدمات، وينبغي أن تشمل الحلول مصادر متنوعة، بما في ذلك المعارف المحلية والتقليدية، والمعارف المجتمعية والعلوم الاجتماعية.

فالمسؤولية المشتركة تقع على عاتق العالم عن صون المكاسب الإنمائية وضمان أن تسترشد الاستجابة العالمية لجائحة كوفيد-19 بمبدأ عدم تخلف أحد عن الركب، بحيث يؤدي الانتعاش إلى اقتصادات أكثر مساواة وشمولاً واستدامة وإلى مجتمعات أقدر على امتصاص الصدمات.

أولاً - مقدمة

- 1 - قررت الجمعية العامة، في قرارها 290/67، أن يدعو رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى عقد اجتماعات المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة تحت رعاية المجلس سنوياً لمدة ثمانية أيام، منها ثلاثة أيام يُعقد فيها جزء وزاري. وعملاً بالفقرة 11 (ج) من مرفق قرار الجمعية 1/68، يُعقد الاجتماع الوزاري للمنتدى الذي يستمر ثلاثة أيام أثناء الجزء الرفيع المستوى للمجلس.
- 2 - وقرر المجلس، في قراره 1/2020، أن يُعقد المنتدى في الفترة من 7 إلى 13 تموز/يوليه 2020 وأن يُعقد الجزء الرفيع المستوى للمجلس في الفترة من 14 إلى 17 تموز/يوليه، بما يشمل الاجتماع الوزاري للمنتدى الذي يستمر ثلاثة أيام في الفترة من 14 إلى 16 تموز/يوليه.
- 3 - وقررت الجمعية العامة في مقررها 508/74 أن يكون موضوع دورة المنتدى لعام 2020 هو "العمل المعجل والمسارات الكفيلة بالتغيير: تنفيذ عقد العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة".
- 4 - وعملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 4/2020 المؤرخ 4 حزيران/يونيه، المعنون "ترتيبات عمل منقحة أخرى لدورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2020 ودورات هيئاته الفرعية"، والمقررات 205/2020 المؤرخ 3 نيسان/أبريل، و 206/2020 المؤرخ 22 أيار/مايو، و 219/2020 المؤرخ 24 حزيران/يونيه بشأن إجراءات اتخاذ القرارات خلال جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19)، ومع مراعاة الظروف السائدة المتعلقة بالجائحة التي تؤثر على ترتيبات العمل والحلول التكنولوجية والإجرائية المتاحة، عقد المنتدى اجتماعات افتراضية غير رسمية في الفترة من 7 إلى 16 تموز/يوليه 2020.
- 5 - ويعرض هذا التقرير ومرفقاه وقائع اجتماعات المنتدى التي عُقدت تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته لعام 2020.

ثانياً - أعمال الدورة

- 6 - في الفترة من 7 إلى 16 تموز/يوليه 2020، عقد المنتدى 18 اجتماعاً افتراضياً غير رسمي لاستعراض التقدم المحرز في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة السبعة عشر، ولمناقشة كيفية تحقيق الأهداف وتسريع نسق إحراز تقدّم خلال عقد العمل والتنفيذ من أجل التنمية المستدامة في ضوء تأثير جائحة كوفيد-19.
- 7 - واستمع المنتدى إلى استعراضات وطنية طوعية أجرتها 47 دولة بشأن تنفيذها لخطة عام 2030.
- 8 - وترد وقائع الاجتماعات الافتراضية غير الرسمية للمنتدى في المرفق الأول لهذا التقرير.
- 9 - ووفقاً لدعوة رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لأعضاء المنتدى والجهات صاحبة المصلحة إلى تقديم بيانات رسمية للمناقشة العامة كتابةً أو عن طريق تسجيل بالفيديو، المبلغ عنها في رسالتها المؤرخة 22 حزيران/يونيه 2020، يمكن الاطلاع على البيانات ورسائل الفيديو التي تلقتها الأمانة على الموقع الشبكي للمنتدى⁽¹⁾.

(1) انظر: sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2020#debate.

10 - ونُظمت مناسبات جانبية ومناسبات خاصة على هامش اجتماعات المنتدى، وتولت رعايتها مجموعة متنوعة من الجهات صاحبة المصلحة، من بينها الحكومات، ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، والمنظمات الدولية والحكومية الدولية، والمجموعات الرئيسية، وغيرها من الجهات المعنية صاحبة المصلحة. ويمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بهذه المناسبات على الموقع الشبكي للمنتدى⁽²⁾.

مشروع الإعلان الوزاري

11 - كان معروضا على المنتدى مشروع الإعلان الوزاري للجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2020 والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام 2020، اللذين عُقدا تحت رعاية المجلس حول موضوع "العمل المعجل والمسارات الكفيلة بالتغيير: تنفيذ عقد العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة" (E/2020/L.20-E/HLPF/2020/L.1).

12 - وفي رسالة مؤرخة 17 تموز/يوليه 2020، ذكرت رئيسة المجلس أن مشروع الإعلان الوزاري لا يتضمن أي آثار في الميزانية البرنامجية. وفي الرسالة نفسها، وضعت الرئيسة مشروع الإعلان الوزاري تحت إجراء عدم الاعتراض حتى يوم الأربعاء 22 تموز/يوليه 2020، الساعة 17:00، عملا بمقررات المجلس 205/2020 و 206/2020 و 219/2020.

13 - وفي رسالة مؤرخة 22 تموز/يوليه 2020، ذكرت رئيسة المجلس أن فترة عدم الاعتراض على مشروع الإعلان الوزاري قد انتهت.

ثالثا - المسائل التنظيمية ومسائل أخرى

جدول الأعمال

14 - فيما يلي نص جدول الأعمال المؤقت للمنتدى (E/HLPF/2020/1):

- 1 - إقرار جدول الأعمال.
- 2 - العمل المعجل والمسارات الكفيلة بالتغيير: تنفيذ عقد العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة:
- (أ) الاستعراض المواضيعي؛
- (ب) الاستعراضات الوطنية الطوعية.
- 3 - اعتماد مشروع التقرير.

الوثائق

15 - ترد في المرفق الثاني لهذا التقرير الوثائق التي سيشتر فيها المنتدى أثناء الدورة. ويمكن الاطلاع على الوثائق الأخرى ذات الصلة في الموقع الشبكي للمنتدى⁽³⁾.

(2) انظر: sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2020#other

(3) انظر: sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2020#docs

وقائع الاجتماعات الافتراضية غير الرسمية للمنتدى

1 - حضر الاجتماعات الافتراضية غير الرسمية للمنتدى ممثلو 129 دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة. وحضرها أيضا ممثلون عن المنظمات الحكومية الدولية وغيرها من الكيانات، وممثلون عن منظومة الأمم المتحدة وممثلون عن المجموعات الرئيسية والجهات الأخرى صاحبة المصلحة ذات الصلة⁽¹⁾. وستصدر قائمة المشاركين الذين حضروا الاجتماعات الافتراضية غير الرسمية كوثيقة مستقلة (E/HLPF/2020/INF/1).

ألف - افتتاح الاجتماعات الافتراضية غير الرسمية واختتامها

- 2 - في الاجتماع غير الرسمي الأول الذي عقد في 7 تموز/يوليه 2020، افتتحت رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، منى يول (النرويج)، الاجتماعات غير الرسمية للمنتدى، وأدلت ببيان بعد عرض بالفيديو عن الشباب وجائحة كوفيد-19 وأهداف التنمية المستدامة.
- 3 - وفي الاجتماع غير الرسمي الثامن عشر الذي عقد في 16 تموز/يوليه، في ختام المنتدى، أدلت أمينة محمد، نائبة الأمين العام للأمم المتحدة، بالبيان الختامي.
- 4 - وفي الجلسة نفسها، أدلت رئيسة المجلس بملاحظات ختامية وأعلنت اختتام الاجتماعات غير الرسمية للمنتدى.

باء - العمل المعجل والمسارات الكفيلة بالتغيير: تنفيذ عقد العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة

1 - الاستعراض المواضيعي

5 - في الاجتماعات غير الرسمية الأول إلى السابع، التي عُقدت في الفترة من 7 إلى 10 تموز/يوليه 2020، أجرى المنتدى مناقشات تحاورية في إطار استعراضه المواضيعي.

(أ) إطلاق عقد العمل في وقت الأزمة: مواصلة التركيز على أهداف التنمية المستدامة والتصدي في الوقت نفسه لجائحة كوفيد-19

6 - في الاجتماع غير الرسمي الأول الذي عقد في 7 تموز/يوليه، أجرى المنتدى مناقشة تحاورية مكونة من جزأين بشأن موضوع "إطلاق عقد العمل في وقت الأزمة: مواصلة التركيز على أهداف التنمية المستدامة والتصدي في الوقت نفسه لجائحة كوفيد-19"، ترأستها رئيسة المجلس.

(1) تشمل المجموعات الرئيسية، على النحو المحدد في جدول أعمال القرن 21، المجموعات التالية: المرأة؛ والأطفال والشباب؛ والشعوب الأصلية؛ والمنظمات غير الحكومية؛ والسلطات المحلية؛ والعمال والنقابات العمالية؛ والأعمال التجارية والصناعة؛ والأوساط العلمية والتكنولوجية؛ والمزارعون. وبالإضافة إلى ذلك، سلّمت الجمعية العامة، في قرارها 290/67، بدور الجهات المعنية الأخرى، مثل المنظمات الخيرية الخاصة والهيئات التعليمية والأكاديمية والأشخاص ذوي الإعاقة وجماعات المتطوعين وغيرها من الجهات المعنية الناشطة في مجالات تتعلق بالتنمية المستدامة.

7 - وفي الجلسة نفسها، أدلى مهير مارغاريان، نائب رئيسة المجلس (أرمينيا)، ببيان وعرض الرسائل الصادرة عن الجزء المتعلق بالتكامل من دورة المجلس الذي عقد كجلسة افتراضية غير رسمية في 6 تموز/يوليه 2020. وعرض وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة (E/2020/57).

8 - وأدلى ببيانين رئيسيين جوتا أوربيلينين، مفوضة الاتحاد الأوروبي للشركات الدولية، وفكتور هاريسون، مفوض الشؤون الاقتصادية في مفوضية الاتحاد الأفريقي.

الجزء الأول: مواصلة التركيز على أهداف التنمية المستدامة والتصدي في الوقت نفسه لجائحة كوفيد-19: التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة والأبعاد الإقليمية والبلدان التي تتباين مستويات نموها، بما في ذلك البلدان ذات الدخل المتوسط

9 - أدار المناقشة مانيش بابنا، نائب الرئيس التنفيذي ومدير معهد الموارد العالمية، الذي أدلى ببيان.

10 - واستمع المنتدى إلى عروض قدمها الأشخاص ذوو الخبرة التالية أسماؤهم: جواد مهجور، المدير العام المساعد للتأهب للطوارئ واللوائح الصحية الدولية في منظمة الصحة العالمية؛ وفيرا سونغوي، الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأفريقيا ومنسقة اللجان الإقليمية؛ وماريانا مازوكاتو، المديرية المؤسسة لمعهد الابتكار والأغراض العامة في كلية لندن الجامعية وعضوة لجنة السياسات الإنمائية.

11 - وأدلت ببيان ماريا ديل بيلار غاريدو، وزيرة التخطيط الوطني والسياسة الاقتصادية في كوستاريكا.

12 - وأدلى ببيان المحاور الرئيسي، محمد بودرا، رئيس منظمة المدن المتحدة والحكومات المحلية، وعمدة مدينة الحسيمة في المغرب.

13 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية أدلى خلالها بتعليقات ممثل الفلبين، الذي تكلم باسم المجموعة المتقاربة التفكير الداعمة للبلدان متوسطة الدخل، وممثل توفالو، الذي تكلم باسم منتدى جزر المحيط الهادئ، وممثلو سويسرا، والجزائر، ونيبال، ورومانيا، وإسرائيل، وفرنسا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

14 - وأدلى ببيان المجيب الوزاري، ستينتيي فان فيلهوفن، وزير الدولة لشؤون الهياكل الأساسية وإدارة المياه في هولندا.

15 - وأدلت أيضا ببيان ممثلة عن المجموعة الرئيسية للمرأة.

الجزء الثاني: مواصلة التركيز على أهداف التنمية المستدامة والتصدي في الوقت نفسه لجائحة كوفيد-19: أهداف وبيانات ومؤسسات عام 2020 من أجل صنع السياسات المتكاملة

16 - أدارت المناقشة كلير ميلاميد، المديرية التنفيذية للشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة، التي أدلت ببيان.

17 - واستمع المنتدى إلى عروض قدمها الأشخاص ذوو الخبرة الآتي ذكرهم: أريونزايا أيوشر، الرئيس المشارك للفريق الرفيع المستوى المعني بالشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات من أجل خطة التنمية المستدامة لعام 2030، ورئيس المكتب الوطني للإحصاءات في منغوليا؛ وجيرالدين جوسلين

فريرز - موليكيتي، رئيسة لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة؛ وهنريتا فور، المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للطفولة.

18 - وأدلى ببيانات المخبون التالية أسماؤهم: هالة السعيد، وزيرة التخطيط والتنمية الاقتصادية في مصر؛ ونوربرت بارثل، نائب وزير التعاون الاقتصادي والتنمية في ألمانيا؛ وجويس مسويا، نائبة المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة.

19 - وأدلى ببيانين أيضاً المحاوران الرئيسيان التالية أسماؤهما: جاك دينجرموند، الرئيس والمشارك في تأسيس معهد بحوث النظم البيئية، ومنتج نظم المعلومات الجغرافية والاستخبارات المكانية؛ وماريا ليون كلينكي، رئيسة اتحاد أرباب العمل في بيرو، التي تكلمت باسم المجموعة الرئيسية لقطاع الأعمال التجارية والصناعية.

20 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية رد خلالها الأشخاص ذوا الخبرة على تعليقات أدلى بها ممثلو تركيا واليابان وفيجي وغواتيمالا وكوبا وإندونيسيا وبولندا وجنوب أفريقيا وجمهورية إيران الإسلامية وجمهورية كوريا وبلجيكا ومصر وأفغانستان.

21 - وأدلى ببيان ممثل مجموعة جهات أخرى صاحبة مصلحة في آلية المشاركة الإقليمية لمنظمات المجتمع المدني في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

(ب) إعادة البناء على نحو أفضل بعد جائحة كوفيد-19 واتخاذ إجراءات حيثما سيكون لنا أكبر الأثر على أهداف التنمية المستدامة

22 - في الاجتماع غير الرسمي الثاني الذي عقد في 7 تموز/يوليه، أجرى المنتدى مناقشة تحاورية بشأن موضوع "إعادة البناء على نحو أفضل بعد كوفيد-19 واتخاذ إجراءات حيثما سيكون لنا أكبر الأثر على أهداف التنمية المستدامة"، مكونة من ثلاثة أجزاء.

الجزء الأول: حماية رفاه الإنسان والنهوض به وإنهاء الفقر

23 - ترأس المناقشة عمر هلال (المغرب)، نائب رئيسة المجلس، وأدلى ببيان.
24 - وأدلى ببيان رئيسي ديفيد نابارو، المبعوث الخاص للمدير العام لمنظمة الصحة العالمية المعنية بالتأهب والاستجابة لجائحة كوفيد-19.

25 - وأدارت المناقشة كريستينا دوارتي، وزيرة المالية السابقة في كابو فيردي، وعضوة لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة، والمجلس الاستشاري الرفيع المستوى للشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابع للأمم المتحدة.

26 - واستمع المنتدى إلى عرضين قدمهما الشخصان ذوا الخبرة التالية أسماؤهما: إيمي شولز، نائبة مدير معهد التنمية الألماني؛ وغيثنجي غيتاهي، الرئيس التنفيذي لمجموعة "Amref Health Africa".

27 - وأدلت ببيانين أيضاً المحاورتان الرئيسيتان التالية أسماؤهما: إيلز برانديس كاريس، الأمينة العامة المساعدة لحقوق الإنسان ورئيسة مكتب نيويورك للمفوضة السامية لحقوق الإنسان؛ وجين ميانو، مؤسسة

ومنسقة منظمة Focus of Disabled Persons، وهي منظمة غير حكومية مقرها في كينيا، والتي تكلمت باسم مجموعات أخرى صاحبة مصلحة معنية بالشيخوخة والأشخاص ذوي الإعاقة.

28 - وأدلى ببيانات المجران التالي أسماؤهما: فلاديسلاف سمرز، نائب وزير السياسات والعلاقات الدولية بوزارة البيئة في تشيكيا؛ وإريكا موينس، نائبة وزير الشؤون المتعددة الأطراف والتعاون في بنما.

29 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية، رد خلالها الأشخاص ذوو الخبرة والمحاورون الرئيسيون على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو الاتحاد الأوروبي وغواتيمالا وتايلند ودولة بوليفيا المتعددة القوميات، وكذلك ممثل المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية.

30 - وأدلت مديرة المناقشة بملاحظات ختامية.

الجزء الثاني: القضاء على الجوع وتحقيق الأمن الغذائي

31 - ترأس المناقشة نائب رئيسة المجلس (المغرب)، وأدلى ببيان ختامي.

32 - وأدار المناقشة جومو كوامي سوندارام، المدير العام المساعد السابق للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والأمين العام المساعد السابق للتنمية الاقتصادية في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

33 - واستمع المنتدى إلى عروض قدمها الشخصان ذوا الخبرة التالي أسماؤهما: إنداه مورينينينغاس، الرئيس المشارك للفريق المستقل من العلماء بشأن تقرير التنمية المستدامة العالمية لعام 2019، ونائب وزير الموارد الطبيعية والبيئة السابق في إندونيسيا؛ وبرنارد ليمان، نائب رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية والمدير السابق للمكتب الاتحادي للزراعة في سويسرا.

34 - وأدلت ببيان المحاورة الرئيسية أندريا كارمن، المديرة التنفيذية للمجلس الدولي لمعاهدات الهندو، التي تكلمت باسم المجموعة الرئيسية للشعوب الأصلية.

35 - وأدلى ببيانات المجران الوزارى، لويس باستيرا، وزير الزراعة والثروة الحيوانية ومصائد الأسماك في الأرجنتين، وممثلا منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية.

36 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية رد خلالها الشخصان ذوا الخبرة والمحاور الرئيسة على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو نيكاراغوا وفنلندا ونيبال وإندونيسيا وسويسرا وشيلي وفرنسا والسويد وكوستاريكا.

37 - وأدلى ببيانات أيضا ممثل مجموعة أخرى صاحبة مصلحة في آلية المشاركة الإقليمية لمنظمات المجتمع المدني في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، وممثلة المجموعة الرئيسية للمرأة.

38 - وأدلى مدير المناقشة بملاحظات ختامية.

39 - وأدلى نائب رئيسة المجلس (المغرب) ببيان ختامي.

الجزء الثالث: المسارات التحويلية لتحقيق خطة 2030: نهج يستند إلى إشراك المجتمع ككل يأخذ في الاعتبار تأثير جائحة كوفيد-19 (منظور الجهات صاحبة المصلحة)

- 40 - ترأست رئيسة المجلس المناقشة وأدلت ببيان.
- 41 - وأدارت المناقشة ماريا تيريزا نيرا - لورون، مستشارة برنامج الأمم المتحدة في مركز الحوار والتعاون الدوليين، روزا لوكسمبورغ ستيفتونغ.
- 42 - واستمع المنتدى إلى عروض قدمها الأشخاص ذوو الخبرة التالية أسماؤهم: هازيك كازي، الطالب في الصف الثامن بمدرسة إندوس الدولية في بيون، الهند، الذي تكلم باسم المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب؛ وليمونا ليمونات غوروسو جيوا، العضوة في مجلس لجنة هويرو، التي تكلمت باسم مجموعة الجهات الأخرى صاحبة المصلحة في آلية سينداي لإشراك الأطراف المعنية؛ ورفعت صباح، رئيس الحملة العالمية للتعليم، الذي تكلم باسم مجموعة الجهات الأخرى صاحبة المصلحة من قطاع التعليم والأوساط الأكاديمية؛ وممثلة منظمة ترانس سمارت ترست (Trans Smart Trust)، أليساندرا بري تشاتشا، التي تحدثت باسم مجموعة الجهات الأخرى صاحبة المصلحة للمثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين.
- 43 - وأدلى ببيان المحاور الرئيسي ريللي لابلانين، مدير التنمية المستدامة في فينغو (Fingo)، وهي منظمة جامعة للمنظمات غير الحكومية الفنلندية للتنمية، وتكلم باسم وفد فنلندا.
- 44 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية رد خلالها الأشخاص ذوو الخبرة على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من المكسيك ونيكاراغوا والنرويج وسويسرا والسويد، وكذلك ممثلو المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية، والمجموعة الرئيسية للمرأة، والمجموعة الأخرى من الجهات صاحبة المصلحة المعنية بألية المشاركة الإقليمية لمنظمات المجتمع المدني في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.
- 45 - وأدلت مديرة المناقشة بملاحظات ختامية.
- 46 - وأدلت رئيسة المجلس بملاحظات ختامية.
- 47 - وأجرى المنتدى، في اجتماعه الثالث غير الرسمي الذي عقد في 8 تموز/يوليه، مناقشة تحاورية بشأن موضوع "إعادة البناء على نحو أفضل بعد كوفيد-19 واتخاذ إجراءات حيثما سيكون لنا أكبر الأثر على أهداف التنمية المستدامة"، مكونة من جزأين.
- الجزء الأول: الاستجابة للصدمة الاقتصادية، وإعادة إطلاق عملية النمو، وتقاسم المنافع الاقتصادية، والتصدي لتحديات التمويل التي تواجهها البلدان النامية
- 48 - ترأس نائب رئيسة المجلس (أرمينيا) المناقشة وأدلى ببيان.
- 49 - وأدار المناقشة محمود محيي الدين، المبعوث الخاص للأمين العام المعني بتمويل خطة التنمية المستدامة لعام 2030.
- 50 - واستمع المنتدى إلى عرضين قدمهما الشخصان ذوا الخبرة التالية أسماؤهما: كارولينا سانشيز - بارامو، المديرية العالمية للممارسات العالمية الرامية إلى القضاء على الفقر وتحقيق الإنصاف في البنك

- الدولي؛ وأرونا هبا غوش، الرئيس التنفيذي لمجلس الطاقة والبيئة والمياه في الهند وعضو لجنة السياسات الإنمائية.
- 51 - وأدلى ببيانين المحاوران الرئيسيان التالية أسماؤهما: آرמידا سالسيا أليسجابانا، الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ ومامادو ديالو، نائب الأمين العام للاتحاد الدولي لنقابات العمال في السنغال، الذي تكلم باسم المجموعة الرئيسية للعمال والنقابات العمالية.
- 52 - وأدلى ببيان سعد الفرارجي، المقرر الخاص المعني بالحق في التنمية.
- 53 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية رد خلالها الشخصان ذوا الخبرة والمحاوران الرئيسيان والمقرر الخاص المعني بالحق في التنمية على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو غواتيمالا وفنلندا وجامايكا وإثيوبيا والاتحاد الأوروبي وإندونيسيا ونيبال وأوروغواي وفيجي وفرنسا ومدغشقر، وكذلك ممثل منظمة العمل الدولية.
- الجزء الثاني: تعبئة التضامن الدولي، وتسريع العمل، والشروع في مسارات جديدة لتحقيق خطة عام 2030 ومسار ساموا: الدول الجزرية الصغيرة النامية*
- 54 - ترأس نائب رئيسة المجلس (باكستان) المناقشة وأدلى ببيان.
- 55 - وأدلى ببيان رئيسي في رسالة مسجلة مسبقاً بالفيديو عياض سيد - خيوم، المدعي العام ووزير الاقتصاد والوزير المسؤول عن تغير المناخ في فيجي.
- 56 - وأدارت المناقشة فيكي تامولوا أتويكامانو الممثلة السامية المعنية بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية؛
- 57 - واستمع المنتدى إلى عروض قدمها الأشخاص ذوو الخبرة التالية أسماؤهم: عبد الله شهيد، وزير خارجية ملديف؛ وأليسيا بارسينا، الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ وتيري تويتا، رئيس مجموعة الأسواق المستدامة في المنتدى الاقتصادي العالمي.
- 58 - وأدلت ببيان المحاورة الرئيسية كارول أليخاندر أرامبولا كاريلو، المديرة التنفيذية ومؤسسة معهد My World México، التي تكلمت باسم المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية.
- 59 - وأدلت ببيان المجيبة الوزارية، مارشا كادل، وزيرة الشؤون الاقتصادية والاستثمار في بربادوس.
- 60 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية رد خلالها الأشخاص ذوو الخبرة والمحاورة الرئيسية على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثل بلير الذي تكلم باسم الدول الأعضاء في تحالف الدول الجزرية الصغيرة، وممثل توفالو الذي تكلم باسم الدول الأعضاء في منتدى جزر المحيط الهادئ، وممثلو إندونيسيا والمملكة المتحدة وأيرلندا وهولندا وإيطاليا وأفغانستان وجامايكا، وكابو فيردي والمغرب وكوبا والدانمرك وفيجي، وكذلك ممثل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة.
- 61 - وأدلى ببيانات أيضاً ممثلو المجموعة الرئيسية للمرأة والمجموعة الأخرى من الجهات صاحبة المصلحة المعنية بآلية المشاركة الإقليمية لمنظمات المجتمع المدني في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

62 - وعقد المنتدى، في اجتماعه غير الرسمي الرابع الذي عقد في 8 تموز/يوليه، مناقشة تحاورية بشأن موضوع "إعادة البناء على نحو أفضل بعد جائحة كوفيد-19 واتخاذ إجراءات حيثما سيكون لنا أكبر الأثر على أهداف التنمية المستدامة"، مكونة من جزأين.

الجزء الأول: حماية كوكب الأرض وبناء القدرة على المجابهة

- 63 - ترأس المناقشة منير أكرم، نائب رئيسة المجلس (باكستان)، وأدلى ببيان.
- 64 - وأدار المناقشة شون تاربوك، الرئيس التنفيذي في الاتحاد الدولي لشركات التأمين التعاونية والتعاضدية، وأدلى أيضا ببيان.
- 65 - وأدلى ببيانين الشخصان ذوا الخبرة التالية أسماؤهما: أدجاني كوستا، وزير الثقافة والسياحة والبيئة في أنغولا؛ وساندر دياز، الرئيسة المشاركة للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية.
- 66 - وأدلى ببيانين أيضاً المحاوران الرئيسيان التالية أسماؤهما: تاكيوشي كازوهيكو، رئيس معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية وأستاذ مشروع في معهد المبادرات المستقبلية بجامعة طوكيو؛ وثيو دي جاجر، رئيس المنظمة العالمية للمزارعين الذي تكلم باسم المجموعة الرئيسية للمزارعين.
- 67 - وأدلى ببيانات أيضاً المجيبون التالي ذكرهم: خواكين روا بورغوس، وزير أمانة الطوارئ الوطنية في باراغواي؛ وماريا كلوديا غارسيا، نائبة وزير البيئة في كولومبيا؛ وإيفا سفيدلينغ، وزيرة الدولة لشؤون البيئة في السويد؛ وإبنامور رحمان، وزير دولة في وزارة إدارة الكوارث والإغاثة في بنغلاديش، الذي تكلم في رسالة مسجلة مسبقاً بالفيديو؛ وكيتي سويب، رئيسة الدورة السادسة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والممثلة الدائمة لسورينام لدى الأمم المتحدة؛ وإليزابيث ماروما مريما، الأمانة التنفيذية لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.

68 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية، وأدلى ببيانين كل من ممثل فنلندا، وممثل توفالو، الذي تكلم باسم الدول الأعضاء في منتدى جزر المحيط الهادئ.

الجزء الثاني: مواصلة الجهود الرامية إلى ضمان الحصول على الطاقة المستدامة

- 69 - ترأس المناقشة نائب رئيسة المجلس (أرمينيا) الذي أدلى ببيان.
- 70 - وأدارت المناقشة داميلولا أوغونبي، الممثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالطاقة المستدامة للجميع، التي أدلت أيضا ببيان.
- 71 - وأدلى ببيانات الأشخاص ذوو الخبرة التالية أسماؤهم: فرانسيسكو لكاميرا، المدير العام للوكالة الدولية للطاقة المتجددة؛ وهانس أولاف إبريك، مدير شؤون سياسات الطاقة وتغير المناخ في وزارة خارجية النرويج، والميسر المشارك للفريق الاستشاري التقني المعني بالهدف 7 من أهداف التنمية المستدامة؛ وشيلا أوباروتشا، المديرة التنفيذية للشبكة الدولية للطاقة المستدامة وقضايا الجنسين.
- 72 - وأدلت ببيان أيضاً المحاور الرئيسة لينا سريفاستافا، نائبة المدير العام للعلوم في المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية، والتي تكلمت باسم المجموعة الرئيسية للأوساط العلمية والتكنولوجية.

73 - وأدلى ببيانات أيضا المجيبون التالية أسماؤهم: عمر أيوب خان، وزير الطاقة في باكستان، في رسالة مسجلة مسبقا بالفيديو؛ وكريستينا غالاش، وزيرة الدولة للشؤون الخارجية والشؤون الأيبيرية - الأمريكية ومنطقة البحر الكاريبي؛ ولي يونغ، المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية؛ ومامي ميزوتوري، الممثلة الخاصة للأمين العام للحد من مخاطر الكوارث؛ وفاطمة الفورة، مساعدة الوزير في وزارة الطاقة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

74 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية، وأدلى ببيانات ممثلو فرنسا والبرتغال والدانمرك والسويد وإندونيسيا والنرويج ونيبال والعراق وغواتيمالا وبولندا وكوستاريكا.

75 - وأدلى ببيانات أيضا ممثلو المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب، والمجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية، والمجموعة الرئيسية للمرأة.

76 - وعقد المنتدى، في اجتماعه غير الرسمي الخامس الذي عقد في 9 تموز/يوليه، مناقشة تحاورية بشأن موضوع "إعادة البناء على نحو أفضل بعد جائحة كوفيد-19 واتخاذ إجراءات حيثما سيكون لنا أكبر الأثر على أهداف التنمية المستدامة"، مكونة من جزأين.

الجزء الأول: تعزيز الإجراءات المحلية للسيطرة على الجائحة وتسريع نسق التنفيذ

77 - ترأس المناقشة نائب رئيسة المجلس، خوان ساندوفال (المكسيك)، وأدلى ببيان.

78 - وأدار المناقشة جينو فان بيغن، الأمين العام للحكومات المحلية من أجل الاستدامة، الذي أدلى ببيان أيضا.

79 - واستمع المنتدى إلى عرضين قدمهما الشخصان ذوا الخبرة التالية أسماؤهما: ميمونة مهد شريف، المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موتل الأمم المتحدة)؛ ويوجي كورويوا، محافظ مقاطعة كاناغاوا، اليابان.

80 - وأدلى ببيانات المحاورون الرئيسيون التالية أسماؤهم: أولغا ألغايروفافا، الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأوروبا؛ وسانتياغو ديل هييرو، مهندس معماري وباحث من إكوادور؛ ومابيل بيانكو، رئيسة مؤسسة البحوث النسائية، التي تكلمت باسم المجموعة الرئيسية للمرأة.

81 - وأدلت ببيان أيضا المجيبة بيني أبيواردينا، مفوضة الشؤون الدولية لمدينة نيويورك.

82 - وتلت ذلك مناقشة تحاورية رد خلالها الأشخاص ذوو الخبرة والمحاورون الرئيسيون على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو فنلندا وإندونيسيا وفرنسا والمملكة المتحدة وبلجيكا والسويد والنرويج وغواتيمالا والاتحاد الأوروبي وأفغانستان.

83 - وأدلى ببيانات أيضا ممثلو مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ومكتب الأمم المتحدة للحد من أخطار الكوارث، والمجموعة الرئيسية للسلطات المحلية، والمجموعة الرئيسية للشعوب الأصلية، والمجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية، والمجموعة الرئيسية للمرأة.

84 - وأدلى نائب رئيسة المجلس (المكسيك) بملاحظات ختامية.

الجزء الثاني: هل تركنا أحداً خلف الركب ونحن نعمل على القضاء على الفقر وعلى تحقيق خطة عام 2030؟

- 85 - ترأس نائب رئيسة المجلس (أرمينيا) المناقشة وأدلى ببيان.
- 86 - وأدارت المناقشة ديان إلسون، الأستاذة الفخرية في جامعة إيسكس، والباحثة المنتسبة في مركز القيادة العالمية للمرأة في جامعة راتغرز، وعضوة لجنة السياسات الإنمائية، وأدلت أيضا ببيان.
- 87 - واستمع المنتدى إلى عرضين قدمهما الشخصان ذوا الخبرة التالية أسماؤهما: إيفينا أوفونغ، المنسقة الوطنية لشبكة نساء العالم والبيئة، وعضوة مجلس التحالف الدولي للموئل، نيجيريا؛ وويني بياننما، المدير التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.
- 88 - وأدلى ببيانات المحاورون الرئيسيون التالية أسماؤهم: رولا دشتي، الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛ وأنريت إستريهويسن، رئيسة منتدى حوكمة الإنترنت التابع للفريق الاستشاري المتعدد الجهات صاحبة المصلحة في جنوب أفريقيا؛ وجون باتريك نغوي، مدير لجنة العدل والتنمية والسلام التابعة للأبرشية الكاثوليكية في إيجيبو - أودي، نيجيريا؛ وصوفيا باخمان، مندوبة الأمم المتحدة للشباب المعنية بالتنمية المستدامة في ألمانيا.
- 89 - وأدلى ببيانات أيضا الميجيان التالية أسماؤهما: ناتاليا كانيم، المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛ وبول لاد، مدير معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية.
- 90 - وأدلى ببيانات أيضا ممثلو نيكاراغوا والمكسيك وهولندا وجمهورية كوريا والاتحاد الأوروبي وجامايكا ونيبال والهند والصين وسويسرا وجنوب أفريقيا والسويد وإندونيسيا والنرويج وغواتيمالا وفرنسا وأفغانستان وفرنلندا ونيجيريا وبوتسوانا.
- 91 - وأدلى ببيان ممثل الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية.
- 92 - وأدلى ببيانات أيضا ممثلو مجموعات الجهات الأخرى صاحبة المصلحة المعنية بالأشخاص ذوي الإعاقة والمتطوعين، وكذلك ممثلو المجموعة الرئيسية للشعوب الأصلية، والمجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية، والمجموعة الرئيسية للمرأة.
- 93 - وأدلى بملاحظات ختامية نائب رئيسة المجلس (أرمينيا).

(ج) حشد التضامن الدولي، وتسريع وتيرة العمل، وخوض مسارات جديدة لتحقيق خطة عام 2030 والتصدي لجائحة كوفيد-19: البلدان الأفريقية وأقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية

- 94 - في الجلسة غير الرسمية السادسة، المعقودة في 9 تموز/يوليه، أجرى المنتدى مناقشة تحاورية بشأن موضوع "حشد التضامن الدولي، وتسريع وتيرة العمل، وخوض مسارات جديدة لتحقيق خطة عام 2030 والتصدي لجائحة كوفيد-19: البلدان الأفريقية وأقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية"، برئاسة رئيسة المجلس، التي أدلت ببيان افتتاحي.
- 95 - وأدلت ببيان رئيسي رئيسة التحالف من أجل الثورة الخضراء في أفريقيا والمبعوثة الخاصة لمؤتمر القمة المعني بالمنظومات الغذائية لعام 2021، أغنيس كاليباتا.

- 96 - وأدارت المناقشة المديرية التنفيذية لمركز الحوار السياساتي في بنغلاديش، فحميدة خاتون.
- 97 - واستمع المنتدى إلى عروض قدمها الخبراء التالية أسماؤهم: رئيس وزراء النيجر السابق والرئيس التنفيذي لوكالة الاتحاد الأفريقي للتنمية - الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، إبراهيم أساني مايكي؛ والمدير العام لصندوق قطر للتنمية، خليفة بن جاسم الكواري؛ ونائب مدير المراكز الأفريقية لمكافحة الأمراض والوقاية منها، أحمد أوما.
- 98 - وأدلى ببيانات أيضا المحاورون الرئيسيون التالية أسماؤهم: عضوة برلمان الشباب في زمبابوي، فانيسا تشيفيزهي؛ والرئيس التنفيذي بالنيابة والمنسق الوطني لمنظمة VIONet Zimbabwe، تريمور كاريكوغا، الذي تكلم باسم المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بالمتطوعين.
- 99 - وأدلى ببيانات المحييون التالية أسماؤهم: وزيرة الخارجية والعلاقات الدولية في ليسوتو، ماتسيبو راماكواي؛ والممثلة السامية المعنية بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، فيكيتامولوا أتويكامانو؛ والمدير العام للجنة التخطيط الوطنية في ملاوي، توماس مونتالي.
- 100 - وأعقب ذلك مناقشة تشارورية، رد خلالها الخبراء والمحاورون الرئيسيون على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من دولة بوليفيا المتعددة القوميات، وبلجيكا، وبوركينا فاسو، التي تحدثت ممثلتها باسم مجموعة الدول الأفريقية والمغرب وملاوي، التي تحدثت ممثلها باسم مجموعة أقل البلدان نمواً، والفلبين، ومصر، والبرتغال، ونيبال، والمملكة المتحدة، وسيراليون، وإندونيسيا، وأفغانستان، وأيرلندا وبنغلاديش، وباراغواي، وإثيوبيا، وجنوب أفريقيا، والصين ونيجيريا، ومنغوليا، وكذلك ممثلو المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية، والمجموعة الرئيسية للمرأة، والمجموعة الرئيسية لقطاع الأعمال التجارية والصناعية، والمجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بألية المشاركة الإقليمية لمنظمات المجتمع المدني في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.
- 101 - وأدلت مديرة المناقشة بملاحظات ختامية.

(د) إيجاد وسائل تنفيذ تتناسب مع نطاق الأزمة وآفاق طموحنا لعام 2030

- 102 - في الجلسة غير الرسمية السابعة، التي عُقدت في 10 تموز/يوليه، أجرى المنتدى مناقشة تشارورية مُقسّمة إلى جزأين بشأن موضوع "إيجاد وسائل تنفيذ تتناسب مع نطاق الأزمة وآفاق طموحنا لعام 2030".

الجزء الأول: تعبئة التمويل الجيد التوجيه

- 103 - ترأست المناقشة رئيسة المجلس وأدارتها كبيرة زملاء الأبحاث في معهد التنمية الخارجية، أناليزا بريزون، التي أدلت ببيان.
- 104 - واستمع المنتدى إلى عروض قدمها الخبراء التالية أسماؤهم: وزير المالية وعضو برلمان بربادوس، ريان ستراوغن؛ ومدير مديريةية التعاون الإنمائي في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، خورخي موريرا دا سيلفا؛ وشريكة في مؤسسة Gobi Partners، تايلند، شاريني شانون كالايانميتر.
- 105 - وأدلى ببيانات المحاورون الرئيسيون التالية أسماؤهم: نائب رئيس المصرف الأوروبي للاستثمار، أمبرواز فايولي؛ ومنسقة حركة الشعوب الآسيوية المعنية بالديون والتنمية، ليدي ناسبيل، التي تكلمت باسم المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بتمويل المجتمع المدني من أجل التنمية.

106 - وأدلت ببيان المجيبة، وزيرة الدولة ومديرة أمانة الدولة للشؤون الاقتصادية في سويسرا، ماري - غابرييل إينيشن - فلايشر.

107 - وأعقت ذلك مناقشة تحاورية أدلى خلالها بتعليقات ممثلو كل من نيكاراغوا وفرنسا والاتحاد الأوروبي وإندونيسيا والسويد ونيبال والنرويج ونيجيريا.

108 - وأدلت ببيان ممثلة هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، وكذلك ممثل المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بالأشخاص ذوي الإعاقة.

الجزء الثاني: العلم والتكنولوجيا والابتكار

109 - ترأس المناقشة نائب رئيسة المجلس (المكسيك) وأدلى ببيان.

110 - وأدار المناقشة مدير معهد بحوث السياسات العلمية والتكنولوجية التابع لمجلس البحوث العلمية والصناعية في غانا، جورج إيسغي، الذي أدلى ببيان أيضا.

111 - واستمع المنتدى إلى عروض قدمها الخبراء التالية أسماؤهم: كبير مديري الأكاديميات الوطنية للعلوم والهندسة والطب في الولايات المتحدة والرئيس المشارك لفريق الأمم المتحدة لدعم آلية تيسير التكنولوجيا المؤلف من 10 أعضاء، فون توريكان؛ والمديرة التنفيذية لمعهد ويتس للصحة الإنجابية وفيروس نقص المناعة البشرية التابع لجامعة ويتواترسراند في جوهانسبرغ وعضوة مجلس التحالف العالمي للقاحات والتحصين (غافي)، هيلين ريس.

112 - وأدلت ببيانين المحاورتان التالية أسماؤهما: المديرة التنفيذية لشراكة الأكاديميات لشؤون البحوث وعضوة أكاديمية الشباب العالمية، تيريزا ستويلر؛ والمنسقة المشاركة لفريق العمل المعني بالتحالت والتكنولوجيا والتركيز في الفلبين، إيلينيتا دانو، التي تحدثت باسم المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بآلية المشاركة الإقليمية لمنظمات المجتمع المدني في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

113 - وأدلى ببيانات المجيبون التالية أسماؤهم: مساعد الوزير في وزارة التعليم والعلم والتنمية التكنولوجية في صربيا، فيكتور نيدوفيتش؛ ورئيس اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية ونائب الأمين الدائم في وزارة التعليم العالي والبحث والعلم والتكنولوجيا في بوتسوانا، كيغوني بابويلدي؛ ومفوضة الاتحاد الأوروبي للابتكار والبحث والثقافة والتعليم والشباب، ماري غابرييل.

114 - وأعقت ذلك مناقشة تحاورية أدلى خلالها بتعليقات ممثلو كل من الهند، التي تحدث ممثلها أيضا باسم اليابان؛ وفنلندا، التي تحدث ممثلها باسم مجموعة أصدقاء التكنولوجيا الرقمية؛ وإسرائيل، التي تحدثت ممثلها بوصفها الرئيسة المشاركة للمنتدى المتعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية المستدامة؛ وممثلو نيكاراغوا وفنلندا وإندونيسيا وغواتيمالا وبنغلاديش ومصر وبولندا وجامايكا والنرويج ونيجيريا وبوتسوانا وكوستاريكا وبلجيكا.

115 - وأدلى ببيان كل من ممثل الاتحاد الدولي للاتصالات وممثلة المجموعة الرئيسية للمرأة.

116 - وأدلى نائب رئيسة المجلس (المكسيك) بملاحظات ختامية.

2 - الاستعراضات الوطنية الطوعية

117 - في الجلسات غير الرسمية من الثامنة إلى الثانية عشرة ومن الرابعة عشرة إلى الثامنة عشرة، التي عُقدت في الفترة من 10 إلى 16 تموز/يوليه 2020، استمع المنتدى إلى عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من 47 دولة.

118 - وفي الجلسة غير الرسمية الثامنة، المعقودة في 10 تموز/يوليه، استمع المنتدى إلى بيان أدلت به نائبة الأمين العام للأمم المتحدة، أمينة محمد.

119 - وفي الجلسة نفسها، أدلى نائب رئيسة المجلس ونائب الممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة ببيان بوصفه رئيس فريق أصدقاء الاستعراضات الوطنية الطوعية ومتابعة خطة التنمية المستدامة لعام 2030 واستعراضها.

120 - وفي الجلسة غير الرسمية الثانية عشرة، المعقودة في 14 تموز/يوليه، عقب بيان افتتاحي أدلت به رئيسة المجلس، استمع المنتدى إلى كلمة رئيسية في رسالة فيديو مسجلة مسبقاً من رئيس الدورة الخامسة لجمعية الأمم المتحدة للبيئة ووزير المناخ والبيئة في النرويج، سفينونج روتيفاتن، الذي نقل الرسائل والتوصيات الرئيسية المقدمة من جمعية الأمم المتحدة للبيئة إلى المنتدى كمساهمة في عقد العمل من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

121 - وفي الجلسة نفسها، استمع المنتدى أيضاً إلى رسالة فيديو مسجلة مسبقاً من رئيس منتدى وزراء البيئة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ووزير البيئة والتجميل الوطني في بربادوس، تريغور بريسكود، الذي تحدث باسم المنطقة.

122 - وفي الجلسة غير الرسمية الثالثة عشرة، المعقودة في 15 تموز/يوليه، أجرى المنتدى مناقشة بشأن النتائج والتوصيات الواردة من المنتديات الإقليمية المعنية بالتنمية المستدامة (انظر الفقرات 158-163 أدناه).

(أ) الاستعراضات الوطنية الطوعية: أرمينيا وساموا وإكوادور وهندوراس وسلوفينيا

123 - في الجلسة غير الرسمية الثامنة، المعقودة في 10 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من أرمينيا وساموا وإكوادور وهندوراس وسلوفينيا، برئاسة نائب رئيسة المجلس (أرمينيا)، الذي أدلى ببيان.

124 - وقدم عرضاً باسم أرمينيا نائب رئيس الوزراء، مهير غريغوريان، في رسالة فيديو مسجلة مسبقاً، وقدمت عرضاً باسم ساموا نائبة رئيس الوزراء، فيامي نعومي ماتافا، في رسالة فيديو مسجلة مسبقاً كذلك.

125 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد نائب وزير خارجية أرمينيا، أرتاك أبيتونيان، على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو الاتحاد الروسي ومصر والمكسيك وقيرغيزستان. ورد نائب رئيس وزراء ساموا على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو نيوزيلندا وأيرلندا والمكسيك، فضلاً عن ممثلة المجموعة الرئيسية للشعوب الأصلية.

126 - وقدمت الأمينة الفنية للتخطيط، ساندر كاثرين أرغوتي، عرضاً مسجلاً مسبقاً باسم إكوادور، أعقبته ردود مسجلة مسبقاً على التعليقات والأسئلة التي وردت قبل العرض من وفود بيرو والهند واستونيا.

- 127 - وقدمت عرضا مسجلا مسبقا باسم هندوراس وزيرة الدولة للتنسيق العام، مارثا دوبلادو أندارا، أعقبته ردود مسجلة مسبقا على التعليقات والأسئلة التي وردت قبل العرض من وفدي بيرو وغواتيمالا.
- 128 - وقدم عرضا مسجلا مسبقا باسم سلوفينيا وزير المكتب الحكومي للتنمية وسياسة التماسك الأوروبي، زفونكو تشيرناتش، أعقبته ردود مسجلة مسبقا على التعليقات والأسئلة التي وردت قبل العرض من وفدي إستونيا ومقدونيا الشمالية.

(ب) الاستعراضات الوطنية الطوعية: نيبال وجورجيا ونيجيريا وكينيا وأوغندا وبنغلاديش والهند والمغرب والنيجر

129 - في الجلسة غير الرسمية التاسعة، المعقودة في 13 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من نيبال وجورجيا ونيجيريا وكينيا وأوغندا وبنغلاديش والهند والمغرب والنيجر، برئاسة نائب رئيسة المجلس (المغرب).

130 - قدم عرضا باسم نيبال نائب رئيس لجنة التخطيط الوطنية، بوشيا راج كاديل، وقدم عرضا باسم جورجيا نائب وزير الشؤون الخارجية، لاشا دارساليا.

131 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدا العرضين على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو النمسا وليتوانيا وإندونيسيا وسنغافورة والنرويج وقيرغيزستان، فضلا عن ممثلة المجموعة الرئيسية للشعوب الأصلية.

132 - وقدمت عرضا باسم نيجيريا كبيرة مساعدي الرئيس الخاصين المعنية بأهداف التنمية المستدامة، أديجوكي أوريلوبي - أديفوليري؛ وقدم عرضا باسم كينيا وزير الخزانة والتخطيط الوطني، أوكور ياتاني؛ وقدمت عرضا باسم أوغندا وزيرة المهام العامة والمنسقة المعنية بأهداف التنمية المستدامة، ماري كارورو أوكوروت.

133 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدمو العروض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو بنغلاديش وغامبيا والدانمرك والمملكة المتحدة والنرويج، فضلا عن ممثل المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية.

134 - وقدمت وفود بنغلاديش والهند والمغرب والنيجر عروضاً مسجلاً مسبقاً، أعقبها ردود مسجلة مسبقاً على الأسئلة والتعليقات التي وردت قبل العروض من وفود كل من الهند (بخصوص بنغلاديش)؛ وإكوادور وبنغلاديش، وكذلك من المجموعات الرئيسية والمجموعات الأخرى من أصحاب المصلحة، بما فيها حركة Wada Na Todo Abhiyan (بخصوص الهند)؛ ومن المكسيك والهند وجيبوتي والنيجر (بخصوص المغرب)؛ ومن المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بآلية سينداي لإشراك أصحاب المصلحة (بخصوص النيجر).

(ج) الاستعراضات الوطنية الطوعية: بنما وبنن وكوستاريكا وبيرو والأرجنتين

135 - في الجلسة غير الرسمية العاشرة، المعقودة في 13 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من بنما وبنن وكوستاريكا وبيرو والأرجنتين، برئاسة نائب رئيسة المجلس (المكسيك).

- 136 - وقدّم وفد بنما عرضاً مسجلاً مسبقاً، أعقبته ردود مسجلة مسبقاً على الأسئلة والتعليقات التي وردت قبل العرض من وفدي الأرجنتين وكوستاريكا، وكذلك من المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية.
- 137 - وعقب العرض، أدلت ببيان أيضاً وزيرة التنمية الاجتماعية في بنما، ماريا إينيس كاستيلو دي سانمارتين.
- 138 - وقدّم عرضاً باسم بنن وزير التخطيط والتنمية الأقدم، عبدالله بيو شاني، وقدمت عرضاً باسم كوستاريكا، وزيرة التخطيط الوطني والسياسة الاقتصادية، ماريا ديل بيلار غاريدو.
- 139 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، ردت مديرة ديوان بنن بالنيابة، سكيناتو بيلو، التي تحدثت باسم وزير التخطيط والتنمية الأقدم ووزيرة التخطيط الوطني والسياسة الاقتصادية في كوستاريكا على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من سويسرا والمكسيك والمملكة المتحدة والنرويج وبوتان، وكذلك ممثلة المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بالتعليم والأوساط الأكاديمية.
- 140 - وقدّم عرضاً باسم بيرو رئيس المجلس التوجيهي للمركز الوطني للتخطيط الاستراتيجي التابع لمكتب رئيس الوزراء، خافيير أبوغاتاس، وقدمت عرضاً باسم الأرجنتين الأمينة التنفيذية للمجلس الوطني لتنسيق السياسات الاجتماعية، فيكتوريا تلوسا باس.
- 141 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدمو العروض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من إكوادور وإسبانيا والمكسيك وباراغواي، وكذلك ممثلاً المجموعة الرئيسية للشعوب الأصلية والمجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بالتعليم والأوساط الأكاديمية.
- 142 - وأدلى ببيان نائب رئيسة المجلس (المكسيك).

(د) الاستعراضات الوطنية الطوعية: فنلندا وبلغاريا والاتحاد الروسي وبوروندي وغامبيا

- 143 - في الجلسة غير الرسمية الحادية عشرة، المعقودة في 14 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من فنلندا وبلغاريا والاتحاد الروسي وبوروندي وغامبيا، برئاسة رئيسة المجلس.
- 144 - وقدمت عرضاً باسم فنلندا رئيسة الوزراء، سانا مارين، في رسالة فيديو مسجلة مسبقاً.
- 145 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد كل من وزيرة البيئة وتغير المناخ، كريستا ميكونن، والممثل الدائم لفنلندا لدى الأمم المتحدة، جوكا سالوفارا، والأمينة العامة للجنة الوطنية للتنمية المستدامة، أنيكا ليندبلوم، على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من السويد وسويسرا والنرويج ورومانيا وكوستاريكا، وكذلك ممثل المجموعة الرئيسية للشعوب الأصلية.
- 146 - وقدّم عرضاً باسم بلغاريا رئيس الوزراء، بويكو بوريسوف.
- 147 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدم العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من الأرجنتين وإندونيسيا وبوتسوانا، وكذلك ممثل المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب.
- 148 - وقدّم عرضاً باسم الاتحاد الروسي وزير التنمية الاقتصادية، ماكسيم ريشتنيكوف، في رسالة فيديو مسجلة مسبقاً.

- 149 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدم العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من الهند وقيرغيزستان والصين، وكذلك التي طرحتها ممثلة المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية.
- 150 - وقدمت عرضا باسم بوروندي رئيسة مجلسها الاقتصادي والاجتماعي، دينيس سينانكوا.
- 151 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، ردت مقدمة العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثل جمهورية تنزانيا المتحدة وممثل المجموعة الرئيسية للعمال والنقابات العمالية.
- 152 - وقدم عرضا باسم غامبيا وزير المالية والشؤون الاقتصادية، مامبيوري نجي، في رسالة فيديو مسجلة مسبقا.
- 153 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدم العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحتها ممثلة المغرب والتي طرحها ممثل المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب.

(هـ) الاستعراضات الوطنية الطوعية: بروني دار السلام، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، ومقدونيا الشمالية

- 154 - في الجلسة غير الرسمية الثانية عشرة، المعقودة في 14 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من بروني دار السلام ولايات ميكرونيزيا الموحدة ومقدونيا الشمالية، برئاسة نائب رئيسة المجلس (أرمينيا).
- 155 - وقدم وفدا بروني دار السلام ولايات ميكرونيزيا الموحدة عرضين مسجلين مسبقا، أعقبتهما ردود مسجلة مسبقا على الأسئلة والتعليقات التي وردت قبل العرضين.
- 156 - وقدم وفد مقدونيا الشمالية أيضا عرضا مسجلا مسبقا.
- 157 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لمقدونيا الشمالية لدى الأمم المتحدة، دوسكو أوزونوفسكي، على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من سلوفينيا وكوستاريكا والجبل الأسود، وكذلك التي طرحتها ممثلة المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بالمثلثات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين.

(و) مناقشة بشأن موضوع "رسائل من المنطقة"

- 158 - في الجلسة غير الرسمية الثالثة عشرة، المعقودة في 15 تموز/يوليه، أجرى المنتدى مناقشة بشأن موضوع "رسائل من المنطقة"، ترأسها نائب رئيسة المجلس (المغرب) وأدارتها الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأفريقيا ومنسقة اللجان الإقليمية، فيرا سونغوي، وأدلى كل منهما ببيان.
- 159 - وقدم عروضاً المشاركون في المناقشة التالية أسماؤهم: وزير الخدمة العامة والعمل والرعاية الاجتماعية في زمبابوي ورئيس الدورة السادسة لمنتدى أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة، بول مافيا؛ ووزير التجارة الخارجية والاستثمار الخارجي في كوبا ورئيس منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة، رودريغو مالمبيركا؛ ومساعدة وزير الخارجية والمتحدثة باسم وزارة خارجية قطر، لولوة الخاطر؛ والممثل الدائم لأذربيجان لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف ورئيس الدورة الرابعة للمنتدى الإقليمي المعني بالتنمية المستدامة لمنطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، فاغيف ساديفوف؛ والممثلة الدائمة

لسري لانكا لدى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ورئيسة الدورة السابعة لمنندى آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية المستدامة، سامانثا ك. جاياسوريا.

160 - وأدلت أيضاً ببيان المجيبة، الوزيرة المنتدبة لدى وزير الشؤون الخارجية والتعاون الإفريقي والمغاربة المقيمين بالخارج في المغرب، المكلفة بالمغاربة المقيمين بالخارج، نزهة الوافي.

161 - وأعقت ذلك مناقشة تحاورية، رد خلالها المشاركون في المناقشة على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلا الكونغو وإثيوبيا.

162 - وأدلت ببيان أيضا ممثلة المجموعة الرئيسية للمرأة.

163 - وأدلت مديرة المناقشة بملاحظات ختامية.

(ز) الاستعراضات الوطنية الطوعية: إستونيا وأوكرانيا وأوزبكستان والنمسا وسيشيل والجمهورية العربية السورية

164 - في الجلسة غير الرسمية الرابعة عشرة، المعقودة في 15 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من إستونيا وأوكرانيا وأوزبكستان والنمسا وسيشيل، برئاسة نائب رئيسة المجلس (أرمينيا).

165 - وقدم عرضا باسم إستونيا رئيس الوزراء، يوري راتاس، في رسالة فيديو مسجلة مسبقا، والممثل الدائم لدى الأمم المتحدة، سفين يورغنسون.

166 - وخلال المناقشة التي أعقت ذلك، رد الممثل الدائم لإستونيا لدى الأمم المتحدة على التعليقات والأسئلة التي طرحتها ممثلات النمسا وفنلندا وسلوفينيا وإكوادور، وكذلك التي طرحها ممثل المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب.

167 - وقدم عرضا باسم أوكرانيا كل من نائبة رئيس الوزراء لشؤون التكامل الأوروبي والأوروبي - الأطلسي، أولها ستيفانينا، في رسالة فيديو مسجلة مسبقا، والمدير العام لمديرية تنسيق السياسات والتخطيط الاستراتيجي التابعة لأمانة مجلس الوزراء، دميترو شيفتشوك.

168 - وخلال المناقشة التي أعقت ذلك، رد المدير العام لمديرية تنسيق السياسات والتخطيط الاستراتيجي التابعة لأمانة مجلس الوزراء على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من إستونيا وليتوانيا وجورجيا وفنلندا ولاتفيا والاتحاد الروسي، وكذلك التي طرحتها ممثلة المجموعة الرئيسية للمرأة.

169 - وقدم عرضا باسم أوزبكستان كل من رئيسة مجلس الشيوخ، تانزिला كمالوفنا نارباييفا، والنائب الأول لوزير التنمية الاقتصادية والحد من الفقر، أورتيكوف أكملهون.

170 - وخلال المناقشة التي أعقت ذلك، رد مقدا العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من كازاخستان وطاجيكستان وأذربيجان وبيلاروس وقيرغيزستان.

171 - وقدمت عرضا باسم النمسا الوزيرة الاتحادية لشؤون الاتحاد الأوروبي والدستور، كارولين إشتادلر.

172 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، ردت مقدمة العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من إستونيا وبوتان وسويسرا وكوستاريكا، وكذلك التي طرحتها ممثلة المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بالتعليم والأوساط الأكاديمية.

173 - وقدم عرضا باسم سيشيل وزير المالية والتجارة والاستثمار والتخطيط الاقتصادي، موريس لوستاو - لالاي.

174 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدم العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها كل من ممثل المملكة المتحدة ومنسقة الأمم المتحدة المقيمة لسيشيل، وممثلة فرقة العمل المعنية بالاستعراضات الوطنية الطوعية، المشكّلة من المجموعات الرئيسية وأصحاب المصلحة الآخرين.

175 - وقدم الوزير ورئيس هيئة التخطيط والتعاون الدولي، عماد الصابوني، عرضا باسم الجمهورية العربية السورية، في رسالة فيديو مسجلة مسبقا.

176 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدم العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلا الصين والاتحاد الروسي، وممثل المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية.

177 - وأدلى ببيان نائب رئيسة المجلس (المغرب).

(ح) **الاستعراضات الوطنية الطوعية: سانت فنسنت وجزر غرينادين، وترينيداد وتوباغو، وموزامبيق، وبابوا غينيا الجديدة**

178 - في الجلسة غير الرسمية الخامسة عشرة، المعقودة في 15 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من سانت فنسنت وجزر غرينادين، وترينيداد وتوباغو، وموزامبيق، وبابوا غينيا الجديدة، برئاسة نائب رئيسة المجلس (المكسيك).

179 - وقدم وزير المالية والتخطيط الاقتصادي والتنمية المستدامة وتكنولوجيا المعلومات، كاميلو غونسالفيس، عرضا باسم سانت فنسنت وجزر غرينادين.

180 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدم العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من سانت لوسيا وجامايكا وهولندا، وممثل المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب.

181 - وقدمت عرضا مسجلا باسم ترينيداد وتوباغو الممثلة الدائمة لدى الأمم المتحدة، بينيلوبي بيكس، والمديرة التنفيذية لمعهد الموارد الطبيعية لمنطقة البحر الكاريبي، نيكول ليوتاود.

182 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، ردت الممثلة الدائمة لترينيداد وتوباغو لدى الأمم المتحدة على التعليقات والأسئلة التي طرحتها ممثلا جامايكا وبليز.

183 - وقدم عرضا باسم موزامبيق الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة، أنطونيو غوميندي، في رسالة فيديو مسجلة مسبقا.

184 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد المدير العام لأمانة الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران التابعة لوزارة الاقتصاد والمالية في موزامبيق، السيد مومادي سايدي، على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من فنلندا وزمبابوي والبرتغال، وممثل المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية.

- 185 - وقدم عرضا باسم بابوا غينيا الجديدة رئيس الوزراء، جيمس ماراب، في رسالة فيديو مسجلة مسبقا.
- 186 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد وزير التخطيط والرصد الوطني في بابوا غينيا الجديدة، سام باسيل، على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من الهند ونيوزيلندا وأستراليا، وممثل المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بآلية المشاركة الإقليمية لمنظمات المجتمع المدني في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.
- 187 - وأدلى ببيان أيضا ممثل الصين.

(ط) الاستعراضات الوطنية الطوعية: جزر القمر وجمهورية الكونغو الديمقراطية وقيرغيزستان وليبيا

- 188 - في الجلسة غير الرسمية السادسة عشرة، المعقودة في 16 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من جزر القمر وجمهورية الكونغو الديمقراطية وقيرغيزستان وليبيا، برئاسة نائب رئيسة المجلس (المغرب).
- 189 - وقدم عرضا باسم جزر القمر وزير الدولة المكلف بالتعاون، السيد تاكيدين يوسف، ومنسق الأمم المتحدة المقيم لجزر القمر، ماتياس ناب.
- 190 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، ردت حاكمة جزيرة انغازيجا، سيتي فرواة محي الدين، ومفوض التخطيط العام، فؤادي غلامي، على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلا موريشيوس وفرنسا، وممثل المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب.
- 191 - وقدمت عرضا باسم جمهورية الكونغو الديمقراطية نائبة رئيس الوزراء ووزيرة التخطيط، إليزيه مونمبوي تاموكوي.
- 192 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، ردت مقدمة العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثل المجموعة الرئيسية للشعوب الأصلية.
- 193 - وقدم عرضا باسم قيرغيزستان وزير الاقتصاد، سانجار موكانبيتوف، في رسالة فيديو مسجلة مسبقا.
- 194 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدم العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من أرمينيا ونيبال والاتحاد الروسي وأوزبكستان، وكذلك التي طرحتها ممثلة المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بالمثلثات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية وحاملي صفات الجنسين.
- 195 - وقدم عرضا باسم ليبيا وزير التخطيط، الطاهر الجهيمي، ورئيس لجنة التنمية المستدامة، الطاهر بلحسن.
- 196 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد وزير التخطيط على التعليقات والأسئلة التي طرحتها ممثلة المغرب.
- 197 - وأدلى بملاحظات ختامية نائب رئيسة المجلس (المغرب).

(ي) الاستعراضات الوطنية الطوعية: ملاوي وزامبيا وجمهورية مولدوفا

- 198 - في الجلسة غير الرسمية السابعة عشرة، المعقودة في 16 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من ملاوي وزامبيا وجمهورية مولدوفا، برئاسة نائب رئيسة المجلس (أرمينيا).
- 199 - وقدم عرضاً باسم ملاوي المدير العام للجنة التخطيط الوطنية، توماس مونتالي، في رسالة فيديو مسجلة مسبقاً.
- 200 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدم العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلو كل من المملكة المتحدة وزمبابوي والنرويج، والمنسق المقيم للأمم المتحدة في ملاوي وممثل المجموعة الرئيسية للمنظمات غير الحكومية.
- 201 - وقدم عرضاً باسم زامبيا وزير التخطيط الإنمائي الوطني وعضو البرلمان، ألكسندر تشيتيمي؛ والأمين الدائم لتخطيط وإدارة التنمية في وزارة تخطيط التنمية الوطنية، شولا ج. تشابالا؛ وممثلة منظمات الشباب والمجتمع المدني، بريشس مولينغا.
- 202 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد وزير التخطيط الإنمائي الوطني والأمين الدائم لتخطيط وإدارة التنمية على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثل أيرلندا وممثل المجموعة الرئيسية للعمال والنقابات العمالية.
- 203 - وقدم عرضاً مسجلاً مسبقاً باسم جمهورية مولدوفا نائب الأمين العام للحكومة، أديان إرموراتشي، أعقبته ردود على الأسئلة والتعليقات التي وردت قبل تقديمه العرض.

(ك) الاستعراضات الوطنية الطوعية: ليبيريا وبربادوس وجزر سليمان

- 204 - في الجلسة غير الرسمية الثامنة عشرة، المعقودة في 16 تموز/يوليه، قُدمت عروض بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية من ليبيريا وبربادوس وجزر سليمان، برئاسة نائب رئيسة المجلس (المكسيك).
- 205 - وقدم عرضاً باسم ليبيريا نائب الوزير المسؤول عن الإدارة الاقتصادية في وزارة المالية والتخطيط الإنمائي، أوغسطس فلومو.
- 206 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد مقدم العرض على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثل المجموعة الرئيسية للأطفال والشباب.
- 207 - وقدمت عرضاً باسم بربادوس وزيرة الشؤون الاقتصادية والاستثمار، مارشا كادل.
- 208 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، طرح تعليقات وأسئلة ممثلاً ترينيداد وتوباغو وكوستاريكا، وممثل المجموعة الأخرى من أصحاب المصلحة المعنية بالشيخوخة.
- 209 - وقدم عرضاً مسجلاً مسبقاً باسم جزر سليمان رئيس الوزراء، ماناسيه داموكانا سوغافاري، ووزير التخطيط الوطني والتنسيق الإنمائي، ريكسون راموفافيا.
- 210 - وخلال المناقشة التي أعقبت ذلك، رد كل من السيدة سوزان سولو، الأمينة الدائمة لوزارة التخطيط الوطني والتنسيق الإنمائي، والأمين الدائم لوزارة الشؤون الخارجية والتجارة الخارجية كولين بيك، على التعليقات والأسئلة التي طرحها ممثلاً نيوزيلندا وأستراليا.

المرفق الثاني

الوثائق

الرمز	العنوان أو الوصف
E/2020/56	مذكرة من الأمين العام بشأن التقرير المرحلي عن الإطار العشري للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة
E/2020/57	تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة
E/2020/58	الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم في منتصف عام 2020
E/2020/59	تقرير الأمين العام عن العمل المعجل والمسارات الكفيلة بالتغيير: تنفيذ عقد العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة
E/2020/60	تقرير الأمين العام عن السيناريوهات المستقبلية الطويلة الأمد وآثار الاتجاهات الحالية في تحقيق أهداف التنمية المستدامة
A/75/93-E/2020/64	موجز تقدمه رئيسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن أعمال منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية (نيويورك، 23 نيسان/أبريل 2020 و 2 حزيران/يونيه 2020)
E/FFDF/2020/3	تقرير منتدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المعني بمتابعة تمويل التنمية
E/HLPF/2020/1	جدول الأعمال المؤقت والوثائق
E/HLPF/2020/2	مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها ورقات مناقشة بشأن موضوع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، مقدمة من المجموعات الرئيسية والجهات المعنية الأخرى
E/HLPF/2020/3	مذكرة من الأمانة العامة عن تقارير المنتديات الإقليمية المعنية بالتنمية المستدامة
E/HLPF/2020/3/Add.1	مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها المساهمة المقدمة من الدورة السادسة لمنتدى أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة
E/HLPF/2020/3/Add.2	مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها الدورة الرابعة للمنتدى الإقليمي المعني بالتنمية المستدامة لمنطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا
E/HLPF/2020/3/Add.3	مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها المساهمة المقدمة من الدورة السابعة لمنتدى آسيا والمحيط الهادئ بشأن التنمية المستدامة
E/HLPF/2020/3/Add.4	مذكرة من الأمانة العامة مساهمة بشأن تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
E/HLPF/2020/3/Add.5	مذكرة من الأمانة العامة المساهمة المقدمة بشأن تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية

الرمز	العنوان أو الوصف
E/HLPF/2020/4	مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها الموجز التجميعي للمساهمات الطوعية المقَدَّمة من اللجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وغيرها من الهيئات والمننديات الحكومية الدولية
E/HLPF/2020/5	مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها تجميع الرسائل الرئيسية للاستعراضات الوطنية الطوعية لعام 2020
E/2020/L.20- E/HLPF/2020/L.1	الإعلان الوزاري الصادر عن الجزء الرفيع المستوى لدورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2020 والمنندى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام 2020، الذي عُقد برعاية المجلس، بشأن موضوع "العمل المعجَّل والمسارات الكفيلة بالتغيير: تنفيذ عقد العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة"
E/HLPF/2020/INF/1	قائمة المشاركين
E/HLPF/2020/INF/2	مذكرة من الأمانة تحيل فيها قائمة مقدمي العروض في الاستعراضات الوطنية الطوعية التي أُجريت خلال دورة عام 2020 للمنندى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة، التي عُقدت برعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي